



# dossier de prensa



Tel: 971 726 267

**SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS**

PUBLICADAS EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN ESCRITOS

## PORTADES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
23/08/11	PORTADA / DIARI DE BALEARS	4	1
23/08/11	PORTADA / DIARIO DE MALLORCA	5	1
23/08/11	PORTADA / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	6	1
23/08/11	PORTADA / ULTIMA HORA	7	1

## CONSELLER I CONSELLERIA

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
23/08/11	L'IB-SALUT PAGA 2,7 MILIONS EN HORES EXTRA / DIARI DE BALEARS	9	1
23/08/11	I DONANTS DE MEDUL-LA / LA VANGUARDIA	10	1
23/08/11	EL IB-SALUT PAGA 2,7 MILLONES DE EUROS AL AÑO EN HORAS EXTRAS AL PERSONAL SANITARIO / ULTIMA HORA MENORCA	11	1
23/08/11	THOMÀS PIDE AL GOVERN QUE EXPLIQUE LOS RECORTES SANITARIOS PÚBLICOS / ULTIMA HORA	12	1
23/08/11	EL IB-SALUT PAGA AL PERSONAL SANITARIO 2,7 MILLONES DE EUROS AL AÑO EN HORAS EXTRAS / ULTIMA HORA	13	1
23/08/11	THOMÀS PIDE AL GOVERN QUE EXPLIQUE LOS RECORTES SANITARIOS PÚBLICOS / ULTIMA HORA IBIZA Y FORMENTERA	14	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
23/08/11	LA QUALITAT DE L'AIRE, ENTRE BONA I EXCEL·LENT / DIARI DE BALEARS	16	1
23/08/11	SANITAT PRIMER TRASPLANTAMENT D'UN COR ARTIFICIAL A L'ESTAT ESPANYOL / DIARI DE BALEARS	17	1
23/08/11	PRIMER IMPLANTE DE UN CORAZÓN ARTIFICIAL PERMANENTE EN ESPAÑA / DIARIO DE IBIZA	18	1
23/08/11	INCERTIDUMBRE ENTRE LOS 5.000 INTERINOS DEL GOVERN POR LOS RECORTES DE PERSONAL / DIARIO DE MALLORCA	19	1
23/08/11	IMPLANTAN EL PRIMER CORAZÓN ARTIFICIAL PERMANENTE EN ESPAÑA / DIARIO DE MALLORCA	20	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
23/08/11	LA CALIDAD DEL AIRE ES BUENA EXCEPTO EN EL CENTRO DE PALMA / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	21	1
23/08/11	MEZCLAS MORTALES / LA VANGUARDIA	22	1
23/08/11	SÍ, ELS METGES FEM ESPERAR / LA VANGUARDIA	23	1
23/08/11	LA CALIDAD DEL AIRE EN MENORCA ES EXCELENTE, SEGÚN LA CONSELLERIA DE MEDI AMBIENT / ULTIMA HORA MENORCA	24	1



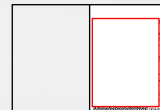
# PORTADES

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



La Serra: fi de les barreres P14



Sete:  
com un  
campió  
P 31



Rotger defensa el català P37

# dBalears

**DIMARTS**  
**23 D'AGOST DEL 2011**

1€ | Any LXXIII | N. 30.234

[www.dbalears.cat](http://www.dbalears.cat)

## El deute del Govern deixa ofegada la UIB

La Universitat ha avançat durant quatre mesos 20 milions d'euros a fi de poder abonar les nòmines

Els doblers s'han tret d'altres partides pressupostàries de la institució. La destinada a investigació n'és una

El vicerector, David Pons, està segur que l'Executiu "pagarà amb tota seguretat, tal com ens varen dir" P11

ARA P 19 a 21 | Editorial



Forces rebels, ben armades i amb uniforme, exhibiren eufòria per la capital. Són les hores finals d'un règim que semblava etern. Foto: Reuters

## Els rebels conquereixen Trípoli

Queden focus de resistència. Gaddafi s'ha esfumat. Dos dels fills són detinguts

BALEARS P 9

## Un tècnic d'Asaja de Madrid serà el cap de la Comissió Balear de Medi Ambient

José Carlos Caballero Rubiato es farà càrrec d'aquest organisme. El PSM tem que vulgui els documents en castellà

Caballero era l'anterior director dels serveis tècnics d'Asaja a l'Estat. No parla el català. El diputat del PSM Antoni Alorda se'n mostrarà preocupat i qualificà la situació de "greu". A més, remarquè que "pareix una persona sense prou garanties per al càrrec que ocupa". També veu manca de sensibilitat del conseller Company en aquest nomenament.

CULTURA P 36

## Parera Fons posa música simfònica a vuit textos de Guillem Frontera



# Diario de Mallorca

La Almudaina - Correo de Mallorca | [www.diariodemallorca.es](http://www.diariodemallorca.es)

Este diario utiliza papel reciclado al 80,5%



EL TIEMPO HOY  
PÁGINA 52



PRECIO  
1,10 EUROS



PIRAGÜISMO 37

FÚTBOL 34

## Apoteosis Benavides

EL MEDALLISTA DE POLLENÇA EN LOS MUNDIALES VA A PREPARAR CON "MUCHA ILUSIÓN" LOS JUEGOS OLÍMPICOS

## Nunes solo estará de baja durante tres meses

La operación a que fue sometido rebajó la gravedad de la lesión



ÍNDICE

Mallorca	2	Internacional	28
Diario de Palma	9	Economía	32
Part forana	13	Deportes	34
Sucesos	19	Sociedad y Cultura	46
Opinión	22	Sorteos	50
Nacional	26	Televisión	53

Año LVIII | Número 19.598 | Director Pedro Pablo Alonso | Calle Puerto Rico Nº15. 07006. Palma de Mallorca | T. 971 17 03 00

MARTES, 23 DE AGOSTO DE 2011

# Chacártegui declara que la cúpula de UM le ordenó amañar contratos de Emaya

► Detenido en la operación Ossifar, acusa a Cerdó y Tortella de despedirle cuando dejó de aceptar sus presiones

■ El principal implicado en la operación Ossifar 'cantó' de plano ante la Guardia Civil. Germán Chacártegui aseguró que la manipulación de los contratos era dirigida desde UM. **2 y 3**

OPINIÓN

Empresa municipal de agujeros y amaños  
LLORENÇ RIERA **22**

## ¿Quién tiene que pagar la pintura del nuevo camión?

## Incertidumbre entre los 5.000 interinos del Govern por los recortes

► EL EJECUTIVO ASEGURA QUE NO CUBRIRÁ ENFERMEDADES NI JUBILACIONES, PERO QUE NO PLANEA DESPEDIR EMPLEADOS

■ Unos 2.200 empleados de Educación, 2.000 de Salud y 800 de los servicios generales no tienen plaza fija. El Govern niega que planea despedidos, pero en algunos departamentos se rescinden contratos de temporada. **4**

## Después de los 39,0° registrados ayer, el calor da un respiro a Mallorca

■ Tras seis días en alerta amarilla, las temperaturas bajarán hoy entre dos y cuatro grados, según las previsiones. Ayer se registraron 39,0 grados en sa Cabaneta y 38,3 en el aeropuerto, una marca de la que no se tenía constancia desde el año 2003. **8**

## Air Berlin mantiene Son Sant Joan como un aeropuerto estratégico

■ Los recortes anunciados por la compañía aérea alemana líder en Son Sant Joan apenas afectarán al aeropuerto palmesano. Air Berlin cancelará tres destinos desde Mallorca, pero solo durante la temporada de invierno. **8**

Un grupo de rebeldes celebra su entrada en la capital libia.

## Comienza la caza de Gadafi

Occidente considera que se abre una nueva era en Libia tras 42 años de férrea dictadura **28 a 30**

## Tres detenidos por una oleada de robos en el Port de Pollença

■ Dos de los arrestados ingresaron en prisión por orden del juez, mientras que el tercero quedó en libertad tras confesar su partici-

pación en uno de los asaltos. Los investigadores calculan que han desvalijado once viviendas en el Port de Pollença. **19**



Rossy de Palma Actriz

"Gracias a Almodóvar y su mirada somos más libres"

■ La actriz, que abre restaurante en Palma, ya ha visto la última película del manchego y la califica de "inquietante y muy diferente". **46**

### Además

Un grupo de jóvenes profana el cementerio de Consell durante las fiestas patronales

■ El alcalde se plantea suprimir la verberna familiar a causa de los incidentes. **15**

Las exportaciones de vino mallorquín aumentaron un 25% durante el año pasado

■ Alemania es el principal mercado para los caldos isleños que salen al extranjero. **14**

Arrestado un masajista chino de playa por una presunta agresión sexual a una cliente

■ El masajista, que opera en la playa, llevó a la denunciante a su casa para unas friegas. **21**

Excursions a Cabrera  
RESERVAS AL: 971 64 90 34  
WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES



• El miedo vuelve sanguinarios a los tiranos (Népomucène Lemerrier) •

MARTES 23  
DE AGOSTO DE 2011.  
AÑO XXIII.  
NÚMERO: 7.914.  
PRECIO: 1,20 €.



# EL MUNDO

## EL DÍA DE BALEARES

Unos clientes se van del club de Briatore sin pagar 86.000 € en champán / UVE

## Gadafi se esconde y provoca un baño de sangre en Trípoli

Los partidarios del líder libio se infiltran entre los rebeldes y les atacan por la espalda / La ONU, EEUU y la UE le reclaman que deje el poder ya

DEBORAH HAYNES / Trípoli  
The Times / EL MUNDO

Tres cuerpos cubiertos de sangre permanecían ayer tendidos en medio de la calle. Al menos otros cinco se encontraban en la acera, cerca de un centro de reuniones que solía utilizar el coronel Gadafi en Trípoli. Apoyado contra una camioneta, entre los cadáveres, hay un hombre herido. Al vernos, se echa hacia delante, tambaleándose, con la sangre goteándole todavía por una herida de bala en el estómago. «Ayúdame», dice.

Horas antes, esta calle del centro de la capital parecía un lugar seguro. Los rebeldes festejan ahora sus triunfos sobre las fuerzas del régimen y avanzan hacia la simbólica Plaza Verde para celebrar su particular desfile de la victoria.

Sigue en **página 26**  
Editorial en **página 3**

‘El coronel es historia, ya está acabado’



ROSA MENESES  
Nalut (Libia)  
Enviada Especial

El último puesto fronterizo libio importante se hace de rogar. La bandera verde aún ondeaba ayer en Ras Ajdir, la puerta hacia Túnez y ruta estratégica hacia Trípoli de víveres y munición durante meses. Los funcionarios tunecinos seguían ayer empecinados en pedir el ya inexistente visado libio a todo el que intentara cruzar con la vista puesta en la capital libia.

Sigue en **página 27**



Rebeldes libios disparan contra tropas leales a Gadafi, ayer, en una céntrica calle de Trípoli. / SERGUEI PONOMAREV / AP

## Merkel frena la rebelión de los países que exigen a Grecia más garantías

ROSALÍA SÁNCHEZ / Berlín  
Especial para EL MUNDO

Alemania no está dispuesta a permitir que sus socios europeos actúen cada uno por su cuenta. El portavoz del Gobierno, Steffen Seibert, dio ayer un tirón de orejas a Grecia y Finlandia por el acuerdo que da a Helsinki garantías adicionales a cambio de participar en el segundo plan de rescate. Este pacto bilateral rompería la unidad de acción de la zona euro.

Página 34



Nafissatou Diallo, ayer. / AFP

## El fiscal pide la retirada de todos los cargos contra Strauss-Kahn

MARÍA RAMÍREZ / Nueva York  
Corresponsal

El escándalo que desestabilizó al FMI, el euro o el Partido Socialista francés no será aclarado en un juicio penal. Tres meses después de un procesamiento por violación marcado por la polémica, Strauss-Kahn será liberado de todos los cargos porque el fiscal desconfía de la camarera que lo acusa.

Sigue en **página 31**

Investigan también a un proveedor de camiones y otras facturas de Emaya durante la ‘era UM’

Página 8

Una planta de uso ritual causó la muerte de los dos jóvenes en Getafe

Página 25

## 450 funcionarios reciben una paga extra vitalicia por su alto nivel de catalán

El Consell les da 33 o 66 € al mes por tener un título superior / El coste es de 260.000 € al año

MANUEL AGUILERA / Palma  
Los trabajadores del Consell de Mallorca que se sacan un título de catalán superior al que les corresponde gozan de prebendas enviabiles en época de recortes. Si tienen un nivel superior reciben 33 euros mensuales y vitalicios. Si están dos escalones

por encima, el complemento alcanza los 66 euros. El coste para la institución ronda los 260.000 euros anuales. La medida es única en Baleares y la aprobó la ex presidenta del Consell de Mallorca, Maria Antònia Munar—ex líder de UM—, en época de vacas gordas.

Página 4

cuenta NARANJA

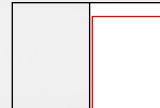
3,30% T.A.E.\* | sin comisiones | siempre disponible

Los 4 primeros meses. Para nuevos clientes.

901 020 040  
www.ingdirect.es  
¡y en tu oficina!

ING DIRECT  
Un Gran Banco que hace Fresh Banking

\*T.A.E. calculada para cualquier importe. Abono mensual de intereses. Tipo de interés nominal anual aplicable a partir de la fecha del primer ingreso 3,30% (3,30% T.A.E.) durante 4 meses y después se remunerará al tipo de interés en vigor de la cuenta NARANJA, actualizándose 1,00% interés nominal anual (1,50% T.A.E.). Promoción exclusiva para nuevos clientes hasta el 08/09/11. ING DIRECT N.V. Sucursal en España. Severo Ochoa 2, 28002 Las Rozas (Madrid). La cuenta NARANJA no admite domiciliación de recibos.



Amenaza con una pistola al camarero de un bar de Gomila al que no quería pagar dos cañas **SUCESOS** • Página 11

# Ultima Hora

PALMA, martes, 23 de agosto de 2011  
Año CXVIII. Número 37.491

Precio: 1,10 €  
www.ultimahora.es

**Ultima Hora**  
**Fruti 6000**  
De lunes a sábados en portada

Levante las solapas y comprueba suerte

**Ultima Hora** **RENAULT DIBAUTO**



Sete posa con la medalla junto a sus padres y su técnico.

**DEPORTES** • Página 44  
**Sete Benavides ya disfruta en Mallorca de su gesta mundialista**

**NÁUTICA** • En Eivissa y Formentera el alquiler es un 35% más caro respecto a Mallorca por la gran demanda existente en verano • Por un barco de 40 metros se llegan a pagar hasta 1.600 euros por día en las Pitiüses **LOCAL** • Página 15

**LOCAL** • Página 22  
**Cort recortará su plantilla para hacer frente a las deudas**

# Los precios de los amarres se disparan en agosto en Balears

**CONTRAPORTADA** • Página 64



**Calor.** Muchas personas se pasean por Palma con el torso desnudo e incluso en bañador. En Ciutat no hay ninguna ordenanza que prohíba estas prácticas. Ayer en el sur de Mallorca se superaron los 38°.

**DEPORTES** • Páginas 38 y 39  
**La operación a Nunes acorta de 7 a 'solo' 3 meses su periodo de recuperación**

**Hoy en Ultima Hora** **Mallorca en Festes**



Un grupo de rebeldes es aclamado a su llegada a las calles de la capital libia.

**OPTICAS FLORIDA**

**TIJERETAZO**  
**-50%**

Hasta el 31 de agosto  
**¡Paga la mitad!**

No acumulable a otras promociones, vales o descuentos. 10% en sustitución.

Tel. 971 57 49 76  
www.opticasflorida.com

## Gadafi, acorralado

El líder libio está en paradero desconocido y se lucha cerca del palacio presidencial **INTERNACIONAL** • Págs. 8 y 21 y Editorial

► Los rebeldes han conseguido capturar a varios hijos del dictador



► Alonso Dezcallar: «La primavera árabe acaba de empezar»

**VERANO 2011**

**CANTABRIA al completo**

Agosto • 8 días / 7 noches  
Alojamiento y Desayuno + 13 comidas

Visitando: P. Cabarceno (entrada no incluida), Santander, Santillana del Mar, Comillas, Liérganes, Picos de Europa, Potes, San Vicente de la Barquera, Santoña, Laredo y Castro Urdiales.

**vuelo ida y vuelta DESDE PALMA** Hotel \*\* **692**

Precios por persona en habitación doble. Gastos de gestión 6€.

**NAUTALIA**  
902 811 811 nautaliaviajes.com





# CONSELLER I CONSELLERIA

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



## L'Ib-salut paga 2,7 milions en hores extra

**PALMA** El Servei de Salut de les Illes Balears (Ib-salut) paga uns 2,7 milions d'euros anuals en activitats extraordinàries al personal sanitari.

Per altra banda, l'activitat sanitària concertada dedicada a la reducció de les llistes d'espera quirúrgica s'eleva a uns 12 milions d'euros anuals, segons dades de la Conselleria de Salut.

Per mirar de retallar en ambdues partides, i per evitar alhora l'increment de les llistes d'espera, l'Ib-salut està treballant en un pla amb la intenció d'introduir elements que incentivin l'eficiència del sistema sanitari públic. El pla inclou una borsa de llista d'espera única per especialitat i oferta de serveis públics en jornada prolongada, segons explicà el director general de l'Ib-salut, Juan José Bestard. • S.C.



### ■ Donants de medul·la

■ El resultat de la crida per ajudar el nostre fill Joel ha estat meravellós. En una campanya de només 10 dies s'han fet 1.234 donacions de medul·la òssia a les comarques gironines, de les quals 770 s'han fet en un dia a Banyoles. Encara falta saber les dades definitives de Catalunya, que fins ara tenia una mitjana d'un miler a l'any. Això dóna esperança per en Joel i altres nens d'arreu del món que necessiten una medul·la o un cordó per viure. Cal recordar també que el gest que fem tots nosaltres és un compromís de solidaritat. Qualsevol de nosaltres pot necessitar-ho algun dia.

No sabrem si algú de vosaltres podrà ajudar en Joel, però sí que podeu estar segurs que serà algú com vosaltres, algú amb el cor ben gran. A part dels donants i voluntaris volem donar les gràcies a la Fundació Josep Carreras contra la leucèmia, al Banc de Sang, a l'ICS, a l'hospital Josep Trueta, al CAP de Banyoles, als mitjans que han tractat la nostra crida amb professionalitat i a totes les persones, entitats i institucions que ens han ajudat.

JOAN COLL I TEIXIDOR  
*Banyoles*



## El IB-Salut paga 2,7 millones de euros al año en horas extras al personal sanitario

**S. CARBONELL**

El IB-Salut paga unos 2,7 millones de euros anuales en actividades extraordinarias al personal sanitario, popularmente conocidas como 'peonadas'.

Por otra parte la actividad sanitaria concertada dedicada a la reducción de las listas de espera quirúrgica se eleva a unos 12 millones de euros anuales, según los datos que baraja la Conselleria de Salut, Família i Benestar Social y que refleja el Plan Económico-Financiero presentado por el Govern al Ejecutivo central.

Para intentar recortar en ambas partidas y, al mismo tiempo evitar que se incrementen las listas de espera, el IB-Salut está ultimando un plan con la intención de

introducir elementos que incentiven la eficiencia el sistema sanitario público.

El plan incluye una bolsa de lista de espera única por especialidad y oferta de servicios públicos en jornada prolongada. Para ello el IB-Salut propone varias limitaciones como son el cumplimiento de objetivos de productividad en horario corriente y no como actividad extraordinaria y quedando claro que un facultativo no puede atender en jornada de tarde lo que generó en su jornada ordinaria de trabajo - generalmente por la mañana-, todo con la intención de reducir el pago de las 'peonadas' a los facultativos y al resto del personal sanitario y la actividad sanitaria concertada dedicada a la reducción de las listas de espera quirúrgicas.



### ***Thomàs pide al Govern que explique los recortes sanitarios públicos***

El ex conseller de Salut i Consum, Vicenç Thomàs, actual portavoz adjunto del PSIB-PSOE, será el encargado de pedir explicaciones en el Parlament sobre los recortes que la actual consellera de Salut, Família i Benestar Social, Carmen Castro, y el director general del IB-Salut, Juan José Bestard, están preparando en el sector sanitario público. Thomàs, que este verano está recargando pilas de cara al otoño caliente que se avecina, piensa defender a capa y espada su actuación durante los cuatro años en que ejerció como conseller.



***Vicenç Thomàs, portavoz del PSIB-PSOE.***



# El IB-Salut paga al personal sanitario 2,7 millones de euros al año en horas extras

*Bestard propone rebajar las 'peonadas' y crear una única lista de espera*

S. CARBONELL

El Servei de Salut de les Illes Balears (IB-Salut) paga unos 2,7 millones de euros anuales en actividades extraordinarias al personal sanitario, popularmente conocidas como 'peonadas'.

Por otra parte la actividad sanitaria concertada dedicada a la reducción de las listas de espera quirúrgica se eleva a unos 12 millones de euros anuales, según los datos que baraja la Conselleria de Salut, Família i Benestar Social y que refleja el Plan Económico-Financiero presentado por el Govern al Ejecutivo central.

Para intentar recortar en ambas partidas y, al mismo tiempo evitar que se incrementen las listas de espera, el IB-Salut está ultimando un plan con la intención de introducir elementos que incentiven la eficiencia del sistema sanitario público.

## Consenso

El plan, que será consensuado con los profesionales del sector sanitario a partir de septiembre, según ha indicado el director general del IB-Salut, Juan José Bestar, incluye una bolsa de lista de espera única por especialidad y oferta de servicios públicos en jornada prolongada.



Imagen de una intervención quirúrgica realizada en el Hospital Son Espases. ■ Foto: T. AYUGA

Para ello desde el Servei de Salut de les Illes Balears proponen varias limitaciones como son el cumplimiento de objetivos de productividad en horario corriente y no como actividad extraordinaria y quedando claro que un facultativo no puede atender en jornada de tarde lo que generó en su jornada ordinaria de trabajo -generalmente por la mañana-, todo con la intención de reducir el pago de las 'peonadas' a los facultativos y al resto del personal sanitario y la actividad sanitaria concertada dedicada a la reducción de las listas de espera quirúrgicas.

## EL APUNTE

### La UGT pide que se fijen criterios de racionalidad y eficiencia

La Federación de Servicios Públicos (FSP) de la UGT Balears ha pedido al Servei de Salut de les Illes Balears (IB-Salut) que aplique criterios de «racionalidad y eficiencia del sistema sanitario» a la hora de reducir la actividad complementaria en el servicio.

Desde UGT sostienen que «si el sistema deja de ser eficiente, cualquier medida de

ahorro podría finalmente resultar más costosa» y recuerdan que en caso de que, una vez superados los límites establecidos en los decretos de demora, «el usuario podrá optar por solicitar la atención en cualquier centro privado», atención que, por otra parte, tendrá que sufragar el IB-Salut con cargo a los presupuestos de la sanidad pública balear.



**Nekane Domblás.**

### **Thomàs pide al Govern que explique los recortes sanitarios públicos**

El exconseller de Salut i Consum, Vicenç Thomàs, actual portavoz adjunto del PSIB-PSOE, será en el encargado de pedir explicaciones en el Parlament sobre los recortes que la actual consellera de Salut, Família i Benestar Social, Carmen Castro, y el director general del IB-Salut, Juan José Bestard, están preparando en el sector sanitario público. Thomàs, que este verano está recargando pilas de cara al otoño caliente que se avecina, piensa defender a capa y espada su actuación durante los cuatro años en que ejerció como conseller.



## SALUT I ALTRES TEMES

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267





## La qualitat de l'aire, entre bona i excel·lent

**PALMA** La qualitat de l'aire de l'ambient a les Balears el passat 2010 oscil·là entre excel·lent i bona. Aquestes dades s'extreuen de les vint estacions repartides per les Illes.

L'informe sobre la qualitat de l'aire ambient presenta, en general, dades positives respecte dels criteris d'avaluació establerts per la normativa vigent. Els seus resultats oscil·len, per una àmplia majoria de contaminants entre una qualificació d'excel·lent i bona.

Tan sols s'han obtingut valors entre regulars i dolents en el cas de dos contaminants, com són les partícules en suspensió PM-10 i l'ozó.

El punt més crític el trobam en la superació del valor límit anual de protec-

### LES XIFRES

20

#### Estacions de vigilància.

20 estacions formen la xarxa de vigilància i control de la qualitat de l'aire a les Illes. •

ció de la salut pel diòxid de nitrogen a l'estació de Foners, a la zona de Palma. Això pot ser per factors diversos, com unes condicions meteorològiques menys favorables que fa uns anys o per l'increment progressiu del parc de vehicles amb combustible dièsel.

La conselleria d'Agricultura, Medi Ambient i Territori disposa de set estacions de vigilància i control de la qualitat de l'aire ambient a Balears, tres de les quals estan situades a Palma, una al carrer de Foners, una altra al parc de Bellver i una altra als jardins de la Misericòrdia. La quarta es troba a Ciutadella (Menorca) i la cinquena a Sant Antoni de Portmany (Eivissa). La Conselleria, a més, té dues estacions mòbils.

En total són vint, situades a centrals tèrmiques, plantes incineradores i fàbriques de ciment. • **dB**



### **Sanitat Primer trasplantament d'un cor artificial a l'Estat espanyol**

L'equip d'especialistes de l'hospital 12 d'Octubre implantà per primera vegada a l'Estat un cor artificial definitiu. Es tracta d'un dispositiu permanent d'assistència ventricular esquerra de flux continu i el pacient, de 67 anys, fou donat d'alta al cap d'un mes de la intervenció. Un temps "molt breu", segons els cirurgians. •



# Primer implante de un corazón artificial permanente en España

► El receptor es un paciente de 67 años al que los médicos habían pronosticado semanas de vida

EFE MADRID

■ Pedro Antonio Pérez García tiene 67 años y hace poco más de tres meses se encontraba «hecho unos zorros», apenas podía caminar y los médicos le daban semanas de vida hasta que se arriesgó a ser el primer español con un corazón artificial definitivo y ahora su vida es normal y sólo le prohíben conducir.

El propio Pedro Antonio Pérez García relató ayer con excelente ánimo y optimismo su experiencia en el madrileño hospital 12 de Octubre, donde acudió el consejero de Sanidad, Javier Fernández-Lasquetty, para conocer a este paciente y para felicitar al equipo de Cirugía Cardíaca del centro, que ha hecho posible que esta intervención haya resultado un éxito.

El jefe del servicio, José María Cortina, y el doctor Pérez de la Sota, que realizó la intervención para colocar el corazón artificial a Pedro Antonio, explicaron esta novedosa técnica que se ha implantado ya a más de 7.500 pacientes en todo el mundo, pero es la primera vez que se realiza en España.

Se trata de un dispositivo de titanio con dos cánulas de entrada y salida al corazón y con un motor-bomba eléctrico que impulsa la sangre al interior del órgano, todo lo cual se coloca en el pecho del paciente que sólo lleva en el exterior del cuerpo un pequeño cable conectado a una unidad de control.

Esta unidad consiste en una batería eléctrica que se enchufa a



Pedro Antonio Pérez García, de 67 años, a su salida ayer del hospital. EFE/F ALVARADO

**Hace tres meses el paciente apenas podía caminar mientras que ahora lleva una vida normal y solo le prohíben conducir**

la red eléctrica, si el paciente está en su domicilio, o en dos baterías recargables con una autonomía aproximada de 12 horas que permiten al portador del corazón artificial desplazarse y llevar una vida lo más normal posible.

Se calcula que el sistema puede durar entre 8 y 10 años funcionando con normalidad y transcurrido ese tiempo habría que sustituir solo la parte del motor. Mientras tanto, el paciente solo tiene que extremar la higiene en la zona del cable de conexión eléctrico que, al estar en el exterior, es la única zona susceptible de infección.

El coste del aparato no llega a los 90.000 euros pero según los cardiólogos del «12 de octubre» re-

sulta mucho más barato que los «varios miles de euros» diarios que costaba a la Seguridad Social el tratamiento de Pedro Antonio cada vez que ingresaba en el Hospital por una crisis cardíaca.

La intervención se realizó el pasado 4 de mayo, el paciente pasó cuatro días en la UCI y un mes después recibía el alta hospitalaria, no sin antes haber aprendido el funcionamiento del aparato que ahora porta con naturalidad en una pequeña bandolera.



En Sanidad existen unos 2.000 funcionarios interinos que trabajan, esencialmente, en los hospitales del Govern. B. RAMON

# Incertidumbre entre los 5.000 interinos del Govern por los recortes de personal

► El Ejecutivo asegura que no se cubrirán plazas por enfermedad o jubilación y, de momento, no tiene la previsión de despedir empleados públicos ► En Educación existen 2.200 funcionarios sin plaza fija, 2.000 en Salud y unos 800 en servicios generales que no saben si se verán afectados

Miquel Adrover  
PALMA



Los 5.000 trabajadores interinos (funcionarios sin plaza fija) que están en el Govern viven en la incertidumbre ante los recortes que se pueden llegar a aplicar en el capítulo de personal. Desde la conselleria de Función Pública aseguraron ayer que no tienen previsto ejecutar despidos drásticos, pero aseguraron que las plazas por enfermedades, maternidad o jubilaciones no se cubrirán. Ante este dilema, unos 2.200 interinos de Educación, otros 2.000 de Sanidad y unos 800 de servicios generales no saben si se verán afectados por las medidas de recorte del Govern. El Plan de Sa-

**Hay interinos cubriendo plaza de un funcionario, otros a la espera de oposiciones y otros vinculados a proyectos**

neamiento presentado a Madrid contempla la reducción del capítulo 1 que es el de personal. ¿Será suficiente eliminar las plazas que queden vacías por jubilaciones o enfermedades o será necesario aplicar medidas más contundentes? Esta es la gran pregunta que se hacen los miles de interinos del Govern, algunos de ellos con más de una década en esta situación.

Los sindicatos UGT y CCOO no descartan que se aplique lo que se llama la amortización de plazas. Consiste en eliminar determina-

das plazas que no se consideren necesarias y que no están cubiertas por un funcionario que la tenga en propiedad. En concreto, esta operación, que se puede realizar con un simple decreto aprobado por el Consell de Govern, es conocido en el argot de la administración como la liquidación de plazas de funcionario.

Miguel Ángel Romero, responsable de servicios públicos de UGT, aseguró: "No creemos que se eliminen plazas, más allá de las jubilaciones o bajas por enfermedad. De todas formas, los que se van a ver más afectados serán los interinos de los servicios generales de las conselleries".

Existen varios tipos de interinos. Los que están ocupando una plaza de un funcionario que la tiene

en propiedad y está en excedencia o de baja laboral; los interinos que ocupan una plaza que está pendiente de que se convoquen oposiciones para cubrirla y los interinos contratados por trabajos concretos. Los dos últimos tipos, que son la inmensa mayoría de los que trabajan en el Govern, son los que se pueden ver más afectados.

Los interinos que trabajan en los servicios generales de la administración son los que están en las oficinas de las diferentes conselleries. En total son 249 hombres y 588 mujeres los que se encuentran sin plaza.

En Educación cuentan con 2.212 funcionarios interinos y este año los sindicatos ya han alertado que hay 120 plazas me-

## LOS INTERINOS EN CIFRAS

# 800

### En servicios generales

► Los servicios generales de las conselleries tienen unos 800 interinos trabajando, cubriendo plazas vacantes o en sustitución de funcionarios en excedencia o de baja. Hay 249 hombres y 588 mujeres.

# 2.212

### En Educación

► Los funcionarios interinos de Educación ascienden a 2.212. Los sindicatos ya han advertido que existen unas 120 plazas menos y se están enviando a las aulas a asesores, 'liberados' y maestros en comisión de servicios.

# 2.000

### En Sanidad

► Trabajando en la conselleria de Sanidad existen unos 2.000 interinos, especialmente en hospitales y en servicios de administración.

# 30.000

### Funcionarios del Govern

► El Govern cuenta con unos 30.000 funcionarios. Sanidad y Educación acogen a la mayoría.

nos de interinos para ser cubiertas. Educación está eliminando las asesorías y las comisiones de servicios que ostentaban funcionarios con plaza fija y eran sustituidos por interinos. A estos asesores los retornarán a las aulas y de esta forma ya se están evitando el tener que contratar a unos 80 interinos. Asimismo, la conselleria de Educación ha denegado a 24 profesores la opción de 'liberarse' un año de forma remunerada para dedicarse a formación.

En Sanidad la cifra es más complicada de calcular. Se cree que en estos momentos existan en torno a los 2.000 interinos que trabajan, básicamente, en hospitales, centros de salud y los servicios de administración.

Manel García, responsable de sanidad de CCOO, explicó que existe "preocupación" entre los interinos y también por parte de los sindicatos. "Si realmente lo quieren hacer es una amortización de plazas, primero se tendrán que sentar en la mesa de negociación y presentar un plan de ordenación. El colectivo de técnicos de laboratorio y radiología es donde existen más interinos".



# Implantan el primer corazón artificial permanente en España

► El hombre de 67 años que porta este novedoso dispositivo podrá hacer vida normal, sólo le prohíben conducir

EFE MADRID

■ Pedro Antonio Pérez García tiene 67 años y hace poco más de tres meses se encontraba "hecho unos zorros", apenas podía caminar y los médicos le daban semanas de vida hasta que se arriesgó a ser el primer español con un corazón artificial definitivo y ahora su vida es normal y sólo le prohíben conducir.

El propio Pedro Antonio Pérez relató ayer con excelente ánimo y optimismo su experiencia en el madrileño hospital 12 de Octubre, donde acudió el consejero de Sanidad, Javier Fernández-Lasquetty, para conocer a este paciente y para felicitar al equipo de Cirugía Cardíaca del centro, que ha hecho posible que esta intervención haya resultado un éxito.

El jefe del servicio, José María Cortina, y el doctor Pérez de la Sota, que realizó la intervención para colocar el corazón artificial a Pedro Antonio Pérez, explicaron este novedosa técnica que se ha implantado ya a más de 7.500 pacientes en todo el mundo, pero es la primera vez



**PEDRO ANTONIO PÉREZ**  
**Recibió el alta médica**

► Pedro Antonio Pérez García, de 67 años, recibió ayer por la mañana el alta médica del hospital 12 de Octubre de Madrid después del primer implante de corazón artificial definitivo.

que se realiza en España.

Se trata de un dispositivo de titanio con dos cánulas de entrada y salida al corazón y con un motor-bomba eléctrico que impulsa la sangre al interior del órgano, todo lo cual se coloca en el pecho del paciente que sólo lleva en el exterior del cuerpo un pequeño cable conectado a una unidad de control.

Esta unidad consiste en una batería eléctrica que se enchufa a la red eléctrica, si el paciente se encuentra en su domicilio, o en dos baterías recargables con una autonomía aproximada de doce horas que permiten al portador del corazón artificial desplazarse y llevar una vida lo más normal posible.



## La calidad del aire es buena excepto en el centro de Palma

### Palma

El informe sobre la calidad del aire ambiente en Baleares de 2010 presenta, en general, datos positivos que oscilan, en la mayoría de contaminantes, entre una calificación de buena y excelente, salvo en el caso de las partículas en suspensión en la zona centro de Palma.

Los resultados del estudio, procedentes de muestras de 20 estaciones repartidas las islas, muestran valores entre regulares y malos en el caso de dos contaminantes que son las partículas en suspensión de dióxido de nitrógeno (NO<sub>2</sub>) y las de ozono, según ha informado la Conselleria de Medio Ambiente.

El punto más crítico del informe ha sido la superación del valor límite anual que marca la legislación vigente de protección de la salud por dióxido de nitrógeno (NO<sub>2</sub>) en la estación de Foners, en el centro de Palma.

En concreto, el valor promedio de NO<sub>2</sub> superó levemente los 40 gramos por metro cúbico que permite la legislación vigente, «debido principalmente a la elevada intensidad de tráfico en el entorno de la estación» de medición, según recoge el informe. Si la legislación actual fija un valor límite anual para la protección de la salud de 40 g/m<sup>3</sup>, en Foners se ha superado levemente y respecto al máximo límite horario para la protección de la salud de 200 g/m<sup>3</sup> (que no se puede superar más de 18 veces al año), el valor diario en Foners ha superado levemente los 150 g/m<sup>3</sup>.

En relación al ozono, un contaminante secundario, la situación es regular en Palma, Ibiza capital y Menorca, y mala en el resto del territorio.



Dos jóvenes mueren por consumir diversas drogas en una 'rave' en Getafe

# Mezclas mortales



J.M. CENCILLO / ARCHIVO

La combinación de cocaína, speed, éxtasis y alcohol tiene efectos difíciles de predecir

**ANA MACPHERSON**  
Barcelona

La muerte de dos jóvenes en los alrededores de Getafe al día siguiente de tomar enormes cantidades de diversas drogas durante una *rave* es algo extraordinario. En Catalunya recuerdan dos muertes semejantes hace diez años. "Extraordinario e imposible de controlar", aclara Joan Colom, responsable de drogodependencias del Departament de Salut. "El drama es que no hay consumo de droga sin riesgo".

Según los datos que va recogiendo la policía, habían consumido cocaína, speed (anfetamina), alcohol y una sorprendente presencia de estramonio, la vieja belladona, capaz de añadir algún *viaje* a la experiencia. Es probable que sufrieran un golpe de calor. Es una reacción posible: la temperatura sube mucho por un fallo de la termorregulación. Luego fallan los riñones, el hígado y, al final, el corazón. La policía está a la espera de la investigación forense.

"El éxtasis, la droga más usada en la noche y en estas celebraciones musicales, las *raves*, tiene dos grandes efectos", detalla el doctor Colom. "Uno muy grave y excepcional que es ese golpe de calor; tardas quizá una hora, pero te mueres; el otro, el más frecuente,

provoca crisis de ansiedad o de pánico, palpitaciones, mareos, problemas de visión y acaban en el hospital. Por suerte se recuperan bien", señala el experto del Departament de Salut. "Por eso hace tiempo que insistimos en que las discotecas deberían tener zonas *chill out*", porque ese sufrimiento se pasa con aire fresco, descansando, parando los estímulos.

Pero las mezclas son menos previsibles. No hay manera de saber qué se

## La reacción más grave suele ser el golpe de calor, que provoca un fallo multiorgánico

suma y cuál podría ser su efecto.

A los dos chicos muertos en Getafe los encontraron a cierta distancia de la fiesta (que se celebró el sábado en un edificio medio derruido, una finca abandonada de La Aldehuela en el barrio de Perales del Río de Getafe) al día siguiente. Unos paseantes se tropezaron con uno de ellos con mal aspecto, pero les dijo que lo dejaran en paz. Al volver por el mismo camino, el domingo a las seis de la tarde, ya lo encon-

traron muerto. A la otra víctima de las mezclas la encontraron agentes del Seprona sobre las nueve y media de la noche, a cuatro kilómetros de la fiesta. En medio de estos avisos, la policía tuvo noticia, según Europa Press, de otro joven asistente a dicha *rave*, Álvaro L.G., de 20 años. Estaba ingresado en estado grave en la unidad de cuidados intensivos del hospital de Getafe. Unos amigos lo llevaron al centro sanitario al ver su situación el domingo por la mañana. Los análisis revelaron que había consumido gran cantidad de droga y estramonio y no encontraron restos de otros estupefacientes, a pesar de que sus amigos aseguraban que había tomado speed. El joven creía que en la fiesta "alguien le había echado algo en la bebida".

Mientras, en Magaluf (Mallorca) se vende en la calle (según mostró en un reportaje de TV3) alcohol para inhalar. Tres euros la dosis. Una versión barata del oxy-shot (oxígeno con alcohol) con algún tipo de alcohol coloreado en un tubito. Podría ser alcohol de uso industrial o de farmacia, "pero inhalarlo es lo más cercano a inyectárselo en vena", explica el doctor Colom. "Llega a toda velocidad al cerebro y producirá probablemente una embriaguez inmediata, porque el alcohol no ha pasado por el hígado".●



EL LECTOR EXPONE

## Sí, els metges fem esperar

■ En resposta a la carta “Els metges fan esperar” del passat 20/VIII/2011 de la senyora Rosa Pascual, puc dir que sóc metge de família i especialista que té el privilegi de treballar en el sector públic. Abans que res, li dono la raó: els metges fem esperar. La frase és certa i dubto que algú pugui ni tan sols plantejar-se discutir la seva afirmació. De la mateixa manera, també em faig creus que el problema, que no és nou, no es resolgui. El que em sap greu és constatar en llegir la carta que el retard s’atribueixi a la falta de professionalitat o de respecte als usuaris. De la mateixa manera que a vostè, de forma totalment comprensible, li és incòmode perdre temps, al metge aquesta pèrdua li produeix pressió, que li ben asseguro que no és gens agradable. No és el mateix atendre un pacient nerviós que un de relaxat. La majoria de professionals ens veiem obligats a gestionar una agenda on els pacients estan citats cada set minuts, amb sort, i li ben juro que no ho hem escollit nosaltres. Aquests set minuts permeten poc més que donar la benvinguda i iniciar la primera part de la visita, que nosaltres anomenem *anamnesi* (recordar

i informar d’antecedents) que ens permet saber el motiu pel qual el pacient ve a la consulta. Alguns pacients que presenten múltiples problemes, dificultats en l’expressió o la mobilitat entre altres paràmetres fan que la consulta s’allargui. Com a bons professionals, de nosaltres s’espera que resolguem problemes, que siguem empàtics i que es cometin els mínims errors possibles. Per tots els punts explicats, el que em preocuparia és que sempre portés la meua consulta d’acord amb l’agenda establerta ja que hi ha assumptes irresolubles en el temps pautat. Pense que la prioritat d’un professional ha de ser el problema que té al davant i no que algú s’hagi d’esperar més o menys. Ben mirat i sense ànim de ser paternalista, el fet que els seus metges no visitin d’acord a l’hora establerta hauria d’entendre’s com una pseudogarantia –mentre les coses no canviïn– que el professional que hi ha darrere la porta intenta fer la seva feina el millor que sap, que es preocupa d’ajudar i de solucionar problemes.

MARC SOLER PONT

*Metge de família*

*Tarragona*





## La calidad del aire en Menorca es excelente, según la Conselleria de Medi Ambient

R.L.

El informe sobre la calidad del aire ambiente en Baleares de 2010 presenta, en general, datos positivos que oscilan, en la mayoría de contaminantes, entre una calificación de buena y excelente, salvo en el caso de las partículas en suspensión en la zona centro de Palma.

El punto más crítico del informe ha sido la superación del valor límite anual que marca la legislación vigente de protección de la salud por dióxido de nitrógeno (NO<sub>2</sub>) en la estación de Foners, en el centro de Palma. El resto de estaciones presentan una excelente calidad del aire.

La Conselleria de Medio Ambiente dispone de siete estaciones de vigilancia y control de la calidad del aire ambiente en Baleares, una de ellas en Ciutadella. Además la Conselleria recibe datos de algunas empresas que ejercen actividades en las es necesario el control de la calidad del aire a su alrededor, como la central térmica de Menorca, a la vez que reciben datos de la estación del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, situada en Maó.